

CALEX

H O L L A N D

SMART

REMOTE CONTROL

For lamps and wall plugs

WiFi 2,4 GHz



2412-2472MHz



2.5dBi



≤17.5dBm

EN	Getting started	2
NL	Aan de slag	2
FR	Démarrage	3
DE	Erste Schritte	3
PL	Rozpoczęcie	4
CZ	Začínáme	4
SK	Začínáme	5
ES	Empezando	5
IT	Iniziare	6
DK	Kom i gang	6
NO	Starter	7
SV	Komma igång	7
FI	Päästä alkuun	8

EN GETTING STARTED

Note: this item only works with Calex Smart light bulbs and plugs.

Before you get started, make sure that the light bulb or plug that you want to connect with the remote control has already been added in the Calex Smart app.

Switch the device off and on ONE time to get the device into learning mode for 20 seconds.

Wait for 5 seconds. The light bulb will connect to the local WiFi network. Press and hold the ON button on the remote control (5-7 seconds) until the remote flashes 3 times. (When the light bulb or plug indicator flashes once pairing is successful.

Light bulb brightness can be adjusted by increments of 20%.

You can connect a light bulb or plug to a maximum of five different remote controls.

To disconnect, press the power OFF button for five seconds. All connected light bulbs, plugs and remote controls are now disconnected.

You can connect several light bulbs and plugs at the same time while the device is in learning mode.

NL AAN DE SLAG

Opmerking: dit item werkt alleen met Calex Smart lampen en stekkers.

Voor dat u aan de slag gaat, moet de lamp of stekker die u met de afstandsbediening wilt bedienen reeds zijn toegevoegd in de Calex Smart app.

Zet de lamp of stekker EEN keer uit en weer aan om deze in leer-modus te zetten (20 seconden).

Wacht circa 5 seconden. De lamp maakt connectie met het lokale WiFi-netwerk. Houd de ON knop van de afstandsbediening ingedrukt (5-7 seconden) tot de afstandsbediening 3x knippert. (Lamp knippert 1x keer) Verbinding is succesvol.

Lampen kunnen in stappen van 20% stapsgewijs in helderheid worden aangepast.

U kunt een lamp of stekker aan maximaal vijf afstandsbedieningen koppelen.

Voor het ontkoppelen drukt u de uit-knop circa 5-7 seconden in. Alle gekoppelde lampen, stekkers en afstandsbedieningen zijn nu ontkoppeld.

U kunt meerdere lampen en stekkers tegelijkertijd koppelen als het apparaat in leermodus staat.

FR DÉMARRAGE

Remarque: la télécommande ne fonctionne qu'avec les ampoules et prises Calex Smart.

Avant de commencer, assurez-vous que l'ampoule ou la prise que vous souhaitez connecter a déjà été ajoutée dans l'application Calex Smart.

Eteignez et allumez l'ampoule ou la prise UNE fois pour la mettre en mode appairage pendant 20 secondes.

Attendez 5 secondes. L'ampoule ou la prise va alors se connecter au réseau WiFi local. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ON de la télécommande pendant 5-7 secondes jusqu'à ce que la télécommande clignote 3 fois. (L'ampoule ou le voyant de la prise appairée clignotera une fois.) L'appairage est réussi.

La luminosité des ampoules peut être ajustée par pas de 20%.

Une ampoule ou une prise peut être connectée à un maximum de cinq télécommandes.

Pour annuler l'appairage, appuyez sur le bouton OFF de la télécommande pendant cinq secondes. Toutes les ampoules et prises appairées à cette télécommande seront alors déconnectées.

Renouvelez l'opération pour connecter plusieurs ampoules ou prises à une télécommande, vous pouvez d'ailleurs en appairer plusieurs en même temps.

DE ERSTE SCHRITTE

Hinweis: Dieser Artikel funktioniert nur mit Calex Smart -Lampen und -Steckern.

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass die Lampe oder der Stecker, den Sie mit dem verbinden möchten In der Calex Smart App wurde bereits eine Fernbedienung hinzugefügt.

Schalten Sie das Gerät EINMAL aus und ein, um das Gerät für die Dauer von 20 Sekunden in den Lernmodus zu versetzen.

Warten Sie 5 Sekunden. Die Lampe stellt eine Verbindung zum lokalen WiFi-Netzwerk her. Halten Sie die ON-Taste auf der Fernbedienung gedrückt (5-7 Sekunden), bis die Fernbedienung dreimal blinkt. (Die Lampe oder die Steckeranzeige blinkt einmal.) Pairing erfolgreich.

Die Helligkeit der Lampen kann schrittweise in Schritten von 20% eingestellt werden.

Sie können eine Lampe oder einen Stecker an maximal fünf Fernbedienungen anschließen.

Zum Trennen der Verbindung drücken Sie die AUS-Taste fünf Sekunden lang. Alle angeschlossenen Lampen, Stecker und Fernbedienungen sind jetzt getrennt.

Sie können mehrere Glühbirnen und Stecker gleichzeitig anschließen, während sich das Gerät im Lernmodus befindet.

PL WPROWADZENIE

Uwaga: ten element działa tylko z lampami i wtyczkami Calex Smart.

Zanim zaczniesz, upewnij się, że lampa lub wtyczka, którą chcesz połączyć z pilot zdalnego sterowania został już dodany w aplikacji Calex Smart.

Wyłącz urządzenie i włącz JEDEN czas, aby wprowadzić urządzenie w tryb uczenia się na 20 sekund.

Poczekaj 5 sekund. Lampa połączy się z lokalną siecią WiFi. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON na pilocie (5-7 sekund), aż pilot zamiga 3 razy. (Wskaźnik lampy lub wtyczki mignie raz) Parowanie powiodło się.

Lampy można regulować krok po kroku w jasności co 20%.

Możesz podłączyć lampę lub wtyczkę do maksymalnie pięciu pilotów.

Aby odłączyć, naciśnij przycisk wyłączenia zasilania na pięć sekund. Wszystkie podłączone lampy, wtyczki i piloty są teraz odłączone.

Możesz podłączyć kilka żarówek i wtyczek jednocześnie, gdy urządzenie jest w trybie uczenia się.

CZ ZAČÍNÁME

Poznámka: tato položka funguje pouze u lamp a zástrček Calex Smart.

Než začnete, ujistěte se, že lampa nebo zástrčka, ke které se chcete připojit dálkové ovládání již bylo přidáno do aplikace Calex Smart.

Vypněte a zapněte ONE čas, aby se zařízení dostalo do režimu učení po dobu 20 sekund.

Počkejte 5 sekund. Lampa se připojí k místní síti WiFi. Stiskněte a podržte tlačítko ON na dálkovém ovladači (5-7 sekund), dokud dálkový ovladač 3x nezačne blikat. (Kontrolka nebo indikátor záblesku jednou blikají) Párování proběhlo úspěšně.

Svítlidla lze nastavit v krocích po krocích v krocích po 20%.

Svítlidlo nebo zástrčku můžete připojit k maximálně pěti dálkovým ovladačům.

Pro odpojení stiskněte tlačítko vypnutí napájení na pět sekund. Všechny připojené lampy, zástrčky a dálková ovládání jsou nyní odpojena.

Je-li zařízení v režimu učení, můžete současně připojit několik žárovek a zástrček.

SK ZAČÍNAME

Poznámka: táto položka funguje iba s lampami a zástrčkami Calex Smart.

Skôr ako začnete, uistite sa, že lampa alebo zástrčka, ku ktorej sa chcete pripojiť diaľkové ovládanie už bolo pridané do aplikácie Calex Smart.

Vypnite a ONE čas, aby ste sa dostali do režimu učenia po dobu 20 sekúnd.

Počkajte 5 sekúnd. Lampa sa pripojí k miestnej sieti WiFi. Stlačte a podržte tlačidlo ON na diaľkovom ovladači (5 - 7 sekúnd), až kým diaľkové ovládanie trikrát nezačne blikať. (Indikátor alebo zástrčka blikajú raz) Párovanie prebehlo úspešne.

Svietidlá je možné nastaviť v krokoch po 20%.

Môžete pripojiť lampu alebo konektor na maximálne päť diaľkových ovládačov.

Na odpojenie stlačte tlačidlo vypnutia na päť sekúnd. Všetky pripojené lampy, zástrčky a diaľkové ovládače sú teraz odpojené.

Keď je zariadenie v režime učenia, môžete súčasne pripojiť niekoľko žiaroviek a zástrčiek.

ES EMPEZANDO

Nota: este artículo solo funciona con lámparas y enchufes de conexión inteligente Calex.

Antes de comenzar, asegúrese de que la lámpara o el enchufe que desea conectar con el El control remoto ya se ha agregado en la aplicación Calex Smart.

Apague y encienda el dispositivo UNA vez para poner el dispositivo en modo de aprendizaje durante 20 segundos.

Espera 5 segundos. La lámpara se conectará a la red WiFi local. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO en el control remoto (5-7 segundos) hasta que el control remoto parpadee 3 veces. (La lámpara o el indicador del enchufe parpadea una vez) El emparejamiento se realizó correctamente.

Las lámparas se pueden ajustar paso a paso en brillo en pasos del 20%.

Puede conectar una lámpara o un enchufe a un máximo de cinco controles remotos.

Para desconectar, presione el botón de apagado durante cinco segundos. Todas las lámparas conectadas, enchufes y Los controles remotos ahora están desconectados.

Puede conectar varias bombillas y enchufes al mismo tiempo mientras el dispositivo está en modo de aprendizaje

IT INIZIARE

Nota: questo articolo funziona solo con lampade e spine Calnex Smart.

Prima di iniziare, assicurarsi che la lampada o la spina che si desidera collegare con il telecomando è già stato aggiunto nell'app Calnex Smart.

Spegni e riaccendi il dispositivo UNA volta per attivare la modalità di apprendimento del dispositivo per la durata di 20 secondi.

Attendi 5 secondi. La lampada si collegherà alla rete WiFi locale. Premere e tenere premuto il pulsante ON sul telecomando (5-7 secondi) fino a quando il telecomando lampeggia 3 volte. (L'indicatore della lampada o della spina lampeggia una volta) Accoppiamento riuscito.

Le lampade possono essere regolate passo dopo passo in luminosità con incrementi del 20%.

È possibile collegare una lampada o una spina a un massimo di cinque telecomandi.

Per disconnettersi, premere il pulsante di spegnimento per cinque secondi. Tutte le lampade, spine e i telecomandi sono ora scollegati.

Puoi collegare più lampadine e spine contemporaneamente mentre il dispositivo è in modalità di apprendimento.

DK KOM I GANG

Bemærk: Denne genstand virker kun med Calnex Smart-lamper og stik.

Før du begynder, skal du sørge for, at lampen eller den stik, du vil oprette forbindelse til Fjernbetjeningen er allerede tilføjet i Calnex Smart -appen.

Sluk for enheden og tænd EN gang for at få enheden til indlæringsstilstand i 20 sekunder.

Vent i 5 sekunder. Lampen opretter forbindelse til det lokale WiFi-netværk. Tryk og hold ON-knappen på fjernbetjeningen (5-7 sekunder), indtil fjernbetjeningen blinker 3 gange. (Lampe- eller stikindikatoren blinker én gang) Parring vedtog.

Lampene kan justeres trin for trin i lysstyrke i trin på 20%.

Du kan tilslutte en lampe eller et stik til maksimalt fem fjernbetjeningen.

For at afbryde forbindelsen skal du trykke på tænd / sluk-knappen i fem sekunder. Alle tilsluttede lamper, stik og fjernbetjeningen er nu afbrudt.

Du kan tilslutte flere pærer og stik på samme tid, mens enheden er i læringsstilstand.

NO STARTER

Merk: Denne varen fungerer bare med Calnex Smart lamper og pluggar.

Før du kommer i gang, må du forsikre deg om at lampen eller pluggen du vil koble til fjernkontrollen allerede er lagt til i Calnex Smart-appen.

Slå av enheten og slå på EN gang for å få enheten til læringsmodus i løpet av 20 sekunder.

Vent i 5 sekunder. Lampen kobles til det lokale WiFi-nettverket. Trykk og hold PÅ-knappen på fjernkontrollen (5-7 sekunder) til fjernkontrollen blinker 3 ganger. (Lampe- eller pluggindikatoren blinker en gang) Paringen gikk av.

Lamper kan justeres trinnvis i lysstyrke i trinn på 20%.

Du kan koble en lampe eller plugg til maksimalt fem fjernkontroller.

For å koble fra, trykker du på av / på-knappen i fem sekunder. Alle tilkoblede lamper, pluggar og fjernkontroller er nå koblet fra.

Du kan koble til flere lyspærer og pluggar samtidig mens enheten er i læringsmodus.

SV KOMMA IGÅNG

Obs! Den här artikeln fungerar endast med Calnex Smart-lampor och pluggar.

Innan du börjar ska du se till att lampen eller kontakten som du vill ansluta till fjärrkontrollen redan har lagts till i Calnex Smart-appen.

Stäng av enheten och slå på EN gång för att få enheten till inlärningsläge under 20 sekunder.

Vänta i 5 sekunder. Lampan ansluts till det lokala WiFi-nätverket. Tryck och håll in PÅ-knappen på fjärrkontrollen (5-7 sekunder) tills fjärrkontrollen blinkar tre gånger. (Lampans eller stickindikatorn blinkar en gång) Parning avkopplade

Lampor kan justeras steg för steg i ljusstyrka i steg om 20%.

Du kan ansluta en lampa eller kontakt till högst fem fjärrkontroller.

För att koppla bort, tryck på av / på-knappen i fem sekunder. Alla anslutna lampor, pluggar och fjärrkontroller är nu fränkopplade.

Du kan ansluta flera glödlampor och pluggar samtidigt medan enheten är i inlärningsläge.

FI PÄÄSTÄ ALKUUN

Huomaa: tämä esine toimii vain Calex Smart -lamppujen ja pistokkeiden kanssa.

Varmista ennen aloittamista, että lamppu tai pistoke, jonka haluat liittää kaukosäätimeen, on jo lisätty Calex Smart -sovellukseen.

Katkaise laitteesta virta ja kytke se päälle yhdellä kertaa saadaksesi laite oppimistilaan 20 sekunnin ajaksi.

Odota 5 sekuntia. Lamppu muodostaa yhteyden paikalliseen WiFi-verkkoon. Pidä kaukosäätimen ON-painiketta painettuna (5–7 sekuntia), kunnes kaukosäädin vilkkuu 3 kertaa. (Lamppu tai pistokeosoitin vilkkuu kerran) Pariliitos onnistui.

Valaisimia voidaan säätää askel askeleelta 20%:n asteikolla.

Voit kytkeä lampun tai pistokkeen enintään viiteen kaukosäätimeen.

Katkaise yhteys painamalla virtapainiketta viiden sekunnin ajan. Kaikki kytketyt lamput, pistotulpat ja kaukosäätimet on nyt irrotettu.

Voit kytkeä useita lamppeja ja pistokkeita samanaikaisesti laitteen ollessa oppimistilassa.